

# EL CRONISTA

SEMANARIO DE  
INFORMACION COMARCAL  
FUNDADO EL AÑO 1.910

2.ª EPOCA - AÑO IV - NUMERO 213

Suscripción anual . . . . . 90 Ptas.

Número suelto . . . . . 2 Ptas.

SE PUBLICA LOS SABADOS

# DEL VALLE

POZOBLANCO 11 de Noviembre de 1961

Depósito Legal. CO. 51.1961

## TENSANDO EL ESPIRITU

«El templo de la gloria no está en vega deliciosa, sino en la cumbre de un monte donde se sube por ásperos senderos entre abrojos y espinas.»— SAAVEDRA Y FAJARDO.

### PROMESA CUMPLIDA

Valle de los Caídos. Sinfonía secular de sacrificios patrios, de fe, de lealtades y de recuerdos. Granito y grises velazqueños. Naturaleza y obra humana formando un todo grandioso y armónico. Ruta estrecha de gloria por la que solo se puede caminar de frente con la cabeza erguida y el corazón puro y limpio al servicio de un Ideario. Santuario de dolor y de alegría. Concepción genial de un hombre providencial y ejecución material del genio artístico español. Unidad fraternal más allá de las fronteras de la vida de todos los españoles, absolutamente todos, que dieron su vida, aún por caminos opuestos, por una España mejor y más justa. Ejercicio espiritual de patriotismo. Lección ejemplar para generaciones presentes y futuras de los servicios y sacrificios hasta conseguir hacer realidad el legado de los que aquí yacen: la unidad, la grandeza y la libertad de la Patria amada. Paz y esperanza. Amor salido de los mandatos del divino Decálogo. Y presidiéndolo todo, esbelta, elegante y protectora, la Cruz Redentora de Cristo brota del Risco de la Nava arropada por las rocas llameantes y torturadas, como antorchas vivas y trágicas escapadas de un cuadro de Goya o de Solana, las que vienen a coronarse en el primero y segundo basamento de la mole gigantesca por las figuras de los cuatro Apóstoles y la representación simbólica de las Virtudes Cardinales. Lugar maravilloso de reflexión y meditación, de examen de conciencia patria de todo español de buena voluntad. Reflejo fiel de la España Nueva y de la obra de un hombre de un régimen. Lección histórica para presentes y futuras generaciones. Lágrimas como lenguaje mudo del dolor, como sangre del alma, pero también como indicio de alegría porque el sacrificio heroico de los que allí yacen no ha sido baldío y ha hecho posible la paz y fecundidad de estos veinticinco años.

He visitado el Valle de los Caídos. Quinientos cordobeses, de ellos treinta y cinco pozoalbenses y una nutrida representación del Valle de los Pedroches, presididos por nuestras jerarquías provinciales, hemos honrado la memoria de los Caídos pertenecientes a la provincia cordobesa. Y le hemos honrado con fe, con la fe que capacita al hombre para hacer milagros, porque España, el mundo entero, tiene necesidad de ejemplos, de arquetipos, por-

que tiene necesidad de fe y no podemos olvidar que los hombres de fe son eternos en su esperanza y eficaces en sus obras, y siempre es fácil de realizar aquello que se cree con ansia; con lealtad hacia lo que representan y simbolizan los que un día, dejándolo todo, pasaron «el Rubicón» del «ser» o «no ser» y dieron su vida por la Patria en un bello morir; con plenitud de conciencia de su gloria, porque la gloria de nuestros Caídos no se encierra bajo el mármol que los cubre: la piel de toro hispana es su sepulcro; sus nombres estarán siempre presentes en la vida y memoria de las almas y corazones de todos los españoles de buena voluntad. Y el mundo entero, hoy lo estamos viendo, está empezando a comprender el por qué del sacrificio heroico de aquella generación española que tan alto puso el nombre de España en la defensa de los valores espirituales de Occidente. Y no olvidemos que si morir es destino común de todos los hombres, morir con gloria, como lo hicieron nuestros heroicos Caídos, es solo privilegio del hombre de fe, del hombre de lealtad, del hombre virtuoso. Y porque cayeron por una Patria mejor y más justa y no dudaron en ofrendar sus vidas cuando se trataba del ser o no ser de España, de la Patria que un día vieron sus ojos nacer y que no dejaron nunca de ver hasta morir; porque la Patria es todo espíritu y el patriotismo adquiere un valor inconmensurable al transformarse en mística. Y aquel que solo es un patriota racional, no es digno de llamarse patriota. Ellos tuvieron un dulce y hermoso morir luchando por las esencias patrias, por su salvación, aunque para ello dejaran tras de sí, esposas, hijos, casas y haciendas.

Y por ello estuvimos allí un puñado de cordobeses de buena voluntad, de hombres que, gracias a Dios, no olvidamos que la lección maravillosa de nuestros

Caídos, la vida del legado de nuestros muertos, está depositada en la memoria de los vivos, de nosotros mismos, de los que vivimos, gracias a sus sacrificios, en una España de paz y de orden. Y sería afrentosa ingratitud el no tenerlos en nuestro recuerdo. Y porque el sacrificio generacional nos trajo la paz. La paz que trae consigo felicidades; que es el estado natural del hombre, el ambiente adecuado para toda creación fecunda, pero sin olvidar los peligros de la paz «capuana» que llevan a la molición, a la abulia y a la negligencia. Por ello es muy conveniente, queridos lectores, que aprendamos a quebrantarnos en muchas cosas, si queremos tener paz y concordia con todos, a quebrantarnos en nuestro egoísmo, en nuestra soberbia y en tantas otras cosas, para que así la paz que ellos nos legaron sea eterna. Y no debemos olvidar que la paz de los hombres se basa en la perfecta concordia de las apetencias y de la armonía de sus virtudes, estableciéndose entre ambas un perfecto equilibrio, y tampoco, que Cristo, Nuestro Señor, recomendó la paz al despedirse para la Pasión.

Todas estas y muchas más cosas le conté a mi esposa y a mis hijos teniendo presente una reproducción en miniatura de la Cruz del Valle de los Caídos. Sació la curiosidad femenina y el «hambre» infantil de saber. También rezamos una oración para que Dios perdona a los que debiendo estar presentes en tal acto no lo estuvieron. Bello cuadro familiar que a buen seguro se habrá repetido en muchos hogares de la lealtad, de la vigilia cívica, cordobesa. Y mentiría, queridos lectores, si no os dijese que al terminar tal lección sentí una inmensa alegría, la alegría y felicidad de haber guardado con la memoria de aquellos a cuyo sacrificio todo lo debemos, la gratitud a que son acreedores. Y me sentí más hombre, más católico y español, porque así, y solo así, con fe, con lealtad, y con espíritu de servicio, es como honra uno tales títulos.

¡Ejercicio espiritual de patriotismo del Valle de los Caídos! ¡Qué difícil, por no decir imposible, será olvidar las enseñanzas allí recibidas!

AZUL

Ortopedia, Optica, Perfumería  
— Insecticidas agrícolas —

Artículos de regalo y viaje - Gran surtido  
en artículos de Plástico para todos los usos

**DROGUERIA MORENO**

Anilinas y colorantes - Pinturas preparadas y envasadas • Generalísimo, 7. POZOBLANCO. Teléfono 222

## En el aniversario del fallecimiento del Dr. Ginés de Sepúlveda

El próximo día 17 de Noviembre de 1.961 hace los 338 años del fallecimiento en Pozoblanco, su pueblo natal, del gran polígrafo del siglo XVI Dr. Juan Ginés de Sepúlveda. Como modesto homenaje al que siempre está en el recuerdo de todos los pozoalenses, publicamos a continuación dos epigramas inéditos de Sepúlveda, en latín, y cuyas copias de la Academia de la Historia debemos al insigne investigador contemporáneo don Angel Losada. Estos dos epigramas —dice Losada— se hallan escritos a mano de Sepúlveda; el primero, al principio de una Gramática de

Antonio Nebrija, que es el libro que Juan Paniza regaló a la Biblioteca, y el segundo, al fin del libro del mismo Nebrija, V. dicta philosophorum, el cual está anónimo entre los elogios de Paulo Jovio. B. A. H. Sign. 18-1.<sup>a</sup>-15.

Reiteramos nuestro agradecimiento al joven y estudioso D. P. Javier Cangas de Icaza por la gentileza de enviarnos la traducción al castellano, hecha por él, de los dos epigramas mencionados.

ADOLFO DE TORRES GARCIA  
Cronista Oficial de la ciudad

### Dos epigramas de Juan Ginés de Sepúlveda dedicados, el primero a Juan Paniza, y el segundo a Nebrija. (1)

*Joannes Gennesius Sepulveda in Joannem Paniza qui hunc librum Bibliothecae addidit.*

Quod sis munificus, quoc sis hac mente benignus  
muneribus, ut nullum sollicitare velis  
hoc juvat, hoc laudo, quippe est donatio vera,  
institor est praebens maius, ut accipiat.  
Ergo non Orbis, non das, Paniza, pupillis  
munere, sed gaudet Bibliotheca, tuo.  
Magna ferant dices, variet emblemata nidos  
archetypos addant fronte micante libros.  
Te donare sat est, parvum (pro tempore) munus  
exemploque alios admonuisse tuo.

*Joannes Gennesius Sepulveda in Aelium Nebrissensem.*

Ut quodam tacuit latiae fecundia linguae.  
cum fuit Antonii caesa manus gladiis,  
sic scelus hoc solers Antonii cura piavit  
quamque prior vitam sustulit, ille dedit.

*Juan Ginés de Sepúlveda a Juan Paniza que regaló a la Biblioteca este libro*

Eres tan generoso y liberal en regalos que no quieres  
pedir ninguno. Por ello me alegro y te alabo  
porque éste es un verdadero regalo.  
El mejor mercader es el que da para luego recibir.  
Paniza, no sólo los alumnos sino  
la misma Biblioteca se alegra con tu regalo.  
Que hagan los ricos grandes obras y coloquen  
en sus estanterías libros lujosos.  
Para tí, es suficiente dar un pequeño regalo  
y con tu ejemplo amonestas a los demás.

*Juan Ginés de Sepúlveda a Aelio Nebrija*

Así como en otro tiempo enmudeció la elocuencia de la lengua latina  
cuando la mano de Antonio fué herida por las espadas  
del mismo modo el sagaz esfuerzo de Antonio vengó la afrenta,  
y cada vida que antes quitó, él la devolvió.

(1) «Juan Ginés de Sepúlveda a través de su "epistolario" y nuevos documentos» Angel Losada. Edición, Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Instituto, Francisco de Vitoria). Pag 585.

## Alvaro va a la Iglesia

Al entrar en la Iglesia lo primero que hace es mojar sus dedos en la pila del agua bendita, y, no sé por qué, tal vez porque recoge más porción de la que precisa, sacude la mano derramando las gotas sobrantes.

Cuando se considera en sitio propicio hace una genuflexión a mitad de suelo y rodilla, casi siempre apoyándose en una banca. Esta corta señal de acatamiento se debe a que, o padece reuma y no lo quiere confesar, o a que teme mancharse el pantalón de polvo.

La señal que hace es posible que favorezca a la aviación, o a la marina mercante, que yo de señales no entiendo, pero que dejan muy en ridículo a su mamá y a la señorita catequista que, con tanto celo y paciencia, procuraron enseñarle otra clase de señales.

Sus rezos son ininteligibles, algo así como si rezara en morse. Solo se le oyen puntos y rayas.

Su máxima preocupación, cuando llega tarde, es ver si el libro está en un sitio u otro del altar, que en esto cifra su asistencia o no asistencia completa a la misa.

Luego se distrae con el vuelo de una mosca, con el velo de una moza, o con cualquier otra cosa como, por ejemplo, los colorines que las cristalerías pintan en las paredes.

Si se quisiera averiguar donde tiene la imaginación no haría falta mucha imaginación para averiguar que está «televiando» un partido de fútbol, o una corrida de toros.

La misa se la pasa de pie, que para algo fué quinto.

En el momento solemne despliega su limpio pañuelo de domingo, y con los máximos cuidados para la raya de su planchado pantalón, deposita una rodilla en tierra, haciendo más equilibrios que un titiritero—Esta palabra parece que tiene frío—.

Al levantarse le cruje la rótula, y necesita cinco minutos para volver a colocar sus pantalones en posición correcta.

A la salida, se le ve en el rostro la gran satisfacción por el deber cumplido.

Alvaro va a la Iglesia, pero como va a la Iglesia Alvaro no se debe ir.

HILARIO ANGEL CALERO

**Juan Fernández Fernández**

Repuestos y Accesorios de Automóviles y Motocicletas — Suministros Industriales

San Gregorio, 1 POZOBLANCO Teléfonos 183 y 242

# El Culteranismo

En el cuarto centenario de D. Luis de Góngora, el egregio poeta cordobés, autor de letrillas y romances insuperados, y de los grandes poemas tan alabados como vituperados, pero hoy como hace siglos objeto de sabias críticas — lo que prueba su literaria valía— EL CRONISTA DEL VALLE se suma, con los artículos siguientes, al homenaje que España rinde al gran escritor. La pluma competente y erudita de D. Javier Cangas de Icaza nos obsequia con los siguientes trabajos que agradecemos muy sinceramente.

11 de junio de 1.561. Nace en Córdoba D. Luis de Góngora y Argote, uno de los astros más refulgentes en el firmamento de la lírica española. En él, halló el culteranismo a su más brillante forjador y más genuino representante, hasta el punto de que muchos autores han considerado más idóneo el empleo del vocablo Gongorismo que el de Culteranismo.

El Culteranismo debe su nombre al humanista Jiménez de Patón y su objetivo primordial es la creación de un mundo de belleza ideal, atendiendo a los valores sensoriales y prescindiendo, en el mayor grado posible, de los rasgos emocionales. En un afán rabioso de perfección y originalidad, el poeta culterano persigue la dificultad, llegando, en muchos casos, a hacer muy difícil su comprensión.

En aquel ambiente gastado y cansado de la España del Renacimiento, la poesía culterana tiende, en una evasión exaltadora, a superar estéticamente la naturaleza, engolfándose en un mundo maravilloso de luz, color y sonido. La naturaleza queda convertida en un conjunto de objetos suntuosos y de nombres bellos: oro, alabastro, cristal, nácar. El culterano renuncia a encararse con el mundo tal como es; o sueña con un mundo utópico de perfección y belleza, o abunda en contrastes infranaturales. Tal vez sea ello debido a que no observa la naturaleza directamente, sino bajo el prisma de la Antigüedad Clásica.

Aquel lenguaje duro, rígido y balbuciente, en muchos casos, empleado por Boscán, sometido al crisol del Culteranismo, se convierte en un castellano flexible, dulce y elegante. Tras una minuciosa y cuidada elección de vocablos, la sonoridad se busca en el propio verso, utilizando todos los procedimientos posibles. Se recurre a la elisión y a la alusión, justificando con ello la gran abundancia de metáforas puras. No hay inconveniente en alterar la sintaxis para lograr que el acento recaiga en una determinada palabra. Las voces onomatopéyicas, las paranomaxias las aliteraciones así como las hipérbolos, los neologismos, las construcciones absolutas y los acusativos de relación, son de uso frecuentísimo.

Hay que reconocer que el Culteranismo, en sí, supuso poca innovación, pues se limitó a intensificar procedimientos de la época anterior. Más cabe una pregunta: ¿Por qué el Culteranismo desde sus comienzos ha sido atacado tan dura y acerbamente? Sencillamente, porque no era comprendido. Sin embargo, el conceptismo nunca fué atacado, por la razón de

que es difícil, sólo aparentemente, y por estar hondamente arraigado en el alma popular castellana. El lenguaje florido, exuberante e irreal del culteranismo no podía encajar en el espíritu seco, severo y directo del castellano. El mismo Pedro de Valencia, gran humanista y buen amigo de Góngora, nos dice en uno de sus escritos que no entiende la poesía de éste. Pero si profundizamos un poco en la poesía culterana, percibiremos en ella una fuerte base conceptista. Es más, se podría afirmar que la división entre ambas escuelas es muchas veces un poco externa, pedagógica, pues en ellas y en los diversos autores se advierten muchos puntos comunes.

Han sido necesarios muchos años para que esta poesía fuera revalorizada y colocada en el lugar que le corresponde.

P. JAVIER CANGAS DE ICAZA

Zaragoza, Octubre de 1.961

## TIEMPOS MODERNOS

Los domingos, en la cola de los cines no te pongas, porque todas las entradas tienen sus dedicatorias.

— — —

Se abandonan los trabajos por ver la televisión; estamos en unos tiempos que se vive de ilusión.

— — —

En el campo te darán mil noticias los pastores, que llevan en el zurrón los sonoros transistores.

— — —

Nadie quiere trabajar y todos quieren vestir; a la hora de cenar será la de San Quintín.

— — —

Mucho hablar de megatones y de radio-actividad, cuando falta en muchas calles hasta la electricidad.

— — —

Que en otro tiempo una finca... vale más hoy un cochino; millonario habrá que ser para probar el tocino.

HILARIO ANGEL CALERO

## Transportes CORDOBA

DOCE DE OCTUBRE, 1

### CAMIONES-JAULAS PARA GANADO

(Precios especiales para el transporte de corderos)

TELEFONOS: Día: 23067 - 27965 - 37965  
Noche: 26960 - 25653

CÓRDOBA

## ANASA, representada en esta provincia, ingresa en la Federación Internacional de la Alimentación

Mucho se discute la conveniencia o no de la adhesión de España al Mercado Común Europeo. Existen opiniones, favorables o contrarias, todas ellas razonadas, y que hacen difícil prever en este momento cual será la situación definitiva.

Sin embargo, observamos una toma de posiciones y un establecimiento de contactos por parte de las empresas más dinámicas que nos es grato constatar.

Por ello registramos con satisfacción la noticia de la reciente incorporación de ANASA al seno de la Federación Internacional de la Alimentación, con sede establecida en París.

ANASA, abreviatura de Alimentación Nacional, S. A. es la entidad constituida por la agrupación de más de cincuenta potentes Almacenistas de Coloniales repartidos por todo el país, creada para beneficiar al consumidor de productos alimenticios a través de las armas tan poderosas como eficaces que son la racionalización de las compras, de las ventas y de la productividad de las empresas miembros de la misma, objetivo y finalidad que guía todas sus actividades, como aportación al desarrollo continuo que ha de sentirse en toda la economía española.

El miembro representante de ANASA en esta provincia

ALEJO GARCIA SÁNCHEZ  
Almacenista de Coloniales

ha tenido a bien hacerse partícipe del magno acontecimiento que ha constituido el Congreso de la Federación Internacional de la Alimentación reunido el 25 y 26 de Septiembre en Colonia (Alemania), en el transcurso del cual fué admitida oficialmente ANASA, como representante español.

Bástenos consignar el hecho de que se congregaron en el mismo más de mil almacenistas y detallistas de siete países europeos, reunidos con el fin de intercambiar experiencias y efectuar estudios acerca de como puede mejorarse a través de la necesaria evolución de sus métodos tradicionales, el beneficio del consumidor desde el triple aspecto de calidad, precios y servicio, que el acto final fué realizado por la presencia y la certera disertación del Ministro de Economía de las Clases Medias y de Transportes de la región alemana del Nordrheim-Westfalen, Dr. Lauscher y que la Delegación española fué acogida con entusiasmo, escuchada con interés y situada de entrada en un plano de igualdad al de las naciones fundadoras, para darnos idea de la importancia y efectividad de este suceso, que honra a una de las entidades de más potencia, prestigio y vitalidad de España en el ramo de Coloniales, cual es ANASA.

# Un hijo de Villanueva de Córdoba triunfa en Nueva York

Nos llena de orgullo la noticia de que nuestro ilustre paisano don Antonio García Copado, ha recibido del Círculo de Escritores y Poetas Iberoamericanos (C. E. P. I.) el Primer Premio (Medalla de Oro y Diploma) en el Certamen Literario organizado por dicho Círculo, que tiene su sede en la populosa ciudad de Nueva York, con motivo de la Fiesta de la Raza.

Tan grata noticia ha sido publicada por la prensa nacional y nos congratula anuncio que en fecha próxima nos visitará tan magnífico poeta y recitador.

Sabemos que la lucha ha sido reñida, y por los numerosos trabajos presentados, algunos de verdadero mérito, hace que el triunfo de nuestro paisano sea más meritorio.

Desde estas líneas le enviamos nuestra cordial enhorabuena y le alentamos para que siga cosechando triunfos en beneficio de España y de Villanueva de Córdoba, lugar de su nacimiento.

El poema premiado es este:

## ELEGIA DEL REGRESO

*¡ESTE sentirnos solos, como niños  
que no encuentran la mano donde asirse...!*

*El vacilante paso y la tragedia  
que ronda tras la esquina del crepúsculo.*

*Este ir como ciegos, golpeando  
las puertas que se cierran sin palabras.*

*Llorar lágrimas viejas que resbalan  
el duro corazón que hay en los hombres.*

*¿Adonde ir...? Caminos sin ribazos  
para echarse a dormir sobre la hierba.*

*La amargura, cansada, se resiste  
como la res que va hacia el matadero.*

*¡Regresar a la infancia...! Una experiencia  
nueva, en la vieja forma de ser hombres.*

*Tratar de huir de lo que no se puede,  
con las branquias sedientas, como peces.*

*¿Y Dios...? ¿Donde está Dios, al que rezábamos  
entonces de rodillas y entre asombros...?*

*¿Donde está, con sus blancas vestiduras,  
con su sonrisa triste, con sus manos sangrantes,  
como si El fuera uno también como nosotros,  
salpicados de barro sus pies, como dos pétalos...?*

*—Entre la nube antigua del incienso, y la nube  
hecha de sangre y lágrimas que estrenamos ahora,  
cuántos siglos rodaron a la cueva del tiempo...—*

*¡Oh, este juego imposible...! ¡Desandar  
los pasos otra vez, volver al punto  
de la infancia, camino del regreso...!*

*Borrar la sal que abrasa la mejilla,  
encaramarse al árbol del pasado,  
morder la fruta con los dientes jóvenes  
y correr dando gritos por el alma...*

*¡Y regresar, como regresa el hijo  
al pródigo regazo que no existe...!*

*—Me reclino en la esquina del recuerdo  
como un mendigo al que no escucha nadie...—*

—::—

Antonio García Copado, muy conocido en Pozoblanco y muy estimado colaborador de este semanario, ha engarzado en su cadena de galardones conquistados en Norteamérica, uno más, la Medalla de Oro—Primer Premio—de un Certamen al

que han concurrido plumas de la más alta calidad literaria. EL CRONISTA DEL VALLE se complace en insertar el poema premiado y felicita calurosamente al villanovense hermano, deseándole nuevos éxitos.

## Colaboración Espontánea



### A EL CRONISTA DEL VALLE

Con un saludo para su Redacción

Honrada aunque modesta fué tu cuna,  
mecida en la pureza de este valle.  
El sábado, lanzándote a la calle,  
visitas nuestras casas una a una.

No es tu misión la de buscar fortuna  
—aunque fuera dichoso el que la halle—.  
Tú buscas la salud de nuestro valle,  
¿para qué quieres más dicha ninguna?.

Unos hombres te vienen ayudando  
con sentido católico y humano,  
y están para tu bien colaborando  
sin dejar su trabajo cotidiano,  
«Rogando a Dios, y con el mazo dando»,  
(como reza el proverbio castellano).

ANTONIO SANCHEZ DE TORRES  
Pastor

## Pro-Santuario Virgen de Luna

### Donativos recibidos

	Pesetas
Suma anterior.....	12.241'10
Recibido en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros:	
D. Antonio Rodríguez Ponce y esposa.....	250'—
En Imprenta Pedro López:	
Una devota.....	50'—
En Caja Provincial de Ahorros:	
D. José Moralejo y esposa, de Cádiz.....	100'—
Suma y sigue.....	12.641'10

## NOTAS SINDICALES



Convocadas elecciones para la renovación de Vocales de representación sindical en los Consejos Provinciales del Instituto Nacional de Previsión, los empresarios y productores que aspiren a ocupar estos cargos se personarán en las oficinas de esta Delegación al objeto de ser informados convenientemente.

El plazo para la presentación de solicitudes de proclamación de candidatos ante la Junta Provincial de Elecciones termina el día 15 del presente mes.

La razón de que unos productos similares se vendan más que otros, es debido a una buena organización publicitaria. Anúnciese en

### EL CRONISTA DEL VALLE

que semanalmente visita la mayor parte de los hogares del Valle de los Pedroches.



TERCER ANIVERSARIO - Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Doña FLORENCIA MORENO ALCAIDE

que descansó en el Señor en Pozoblanco, el día 15 de Noviembre de 1958, a los 83 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos don Angel (Presbítero), Natividad, Victoriana, Aurelio y Eladia; hermanas políticas Rosalía Cabrera Muñoz y Victoriana García Alcaide; sobrinos, sobrinos políticos, resobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amigos y personas piadosas encomienden su alma a Dios y asistan a las Misas que se celebrarán el próximo día 15 en las Parroquias de San Sebastián, San Bartolomé y Colegio de PP. Salesianos, el día 17 en Santa Catalina, y a la Hora Santa en la de San Sebastián el día 15, a las 5 de la tarde.

HAY CONCEDIDAS INDULGENCIAS

NO SE REPARTEN ESQUELAS

## Información Comarcal

### Desde VILLANUEVA DE CORDOBA

#### El Día del Papa

Para conmemorar el III aniversario de su elevación a Solio Pontificio y el LXXX del nacimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, se celebró el pasado día 4 en la Arcipresbital de San Miguel Arcángel, de esta villa, un Acto Eucarístico, a las ocho de la noche, al que asistieron las Autoridades locales, Clero de las tres Parroquias y numerosos fieles. Al terminar el ejercicio, se cantó el Tedeum y con la Bendición del Santísimo y reserva terminó el acto. En la mañana de dicho día las comuniones a intención de S. S. fueron numerosas.

#### De sociedad

En la parroquial de San Miguel Arcángel, recibió el domingo 5 de los corrientes las regeneradoras aguas del Bautismo, una niña, hija de nuestros buenos amigos don Juan Torres Moreno y de doña Juana Muñoz Fernández, a la que se le impusieron los nombres de Genoveva Crisanta. Fué apadrinada por la abuela materna y el abuelo paterno don Juan Muñoz Fernández, del comercio de esta plaza. Nuestra enhorabuena.

#### Boda

En la tarde del día 6 de los corrientes y en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón de Jesús, de esta villa, tuvo lugar el

enlace matrimonial de la señorita Marina Bueno Gutiérrez y nuestro buen amigo don Alfonso Fernández Muñoz. Bendijo la unión el Párroco de la misma don Pedro Zamorano Pérez, siendo apadrinados por la madre del novio y el padre de la novia. Les deseamos que su luna de miel sea interminable y les enviamos desde estas columnas nuestra enhorabuena.

#### A Roma

Para asistir a la gran Peregrinación a Roma, Homenaje Nacional de los Sindicatos Españoles a Su Santidad el Papa Juan XXIII, que tendrá lugar los días 11 al 13 del actual, salieron con dirección a la Ciudad Eterna don Bernardo Benítez Gutiérrez, por la Cooperativa de Viviendas «María Auxiliadora», don Francisco Ochoa Ortega, por la Cooperativa Agrícola y Olivarrera «Nuestra Señora de Luna» a los que acompañan don Francisco López Romero y don Teófilo Fernández Gutiérrez. Nuestra enhorabuena a los peregrinos, a los que deseamos un feliz viaje y que su estancia en la Ciudad de los Papas le sea grata.

#### Suscripción Pro-Santuario Nuestra Señora de Luna

(Recibido en Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Córdoba)

Pesetas

Suma anterior .....16.450'65

Don Bartolomé Sepúlveda

Ayllón y hermanas..... 100'00

Don Juan A. Campo Balboa.... 100'00

Suma y sigue.....16.650'65

## Habla TORRECAMPO

#### Carnet de notas

Empezó Octubre con el Domingo XIX de Pentecostés, y con él el Santo Rosario de la Aurora que recorre las calles torrecañas, siguiendo distintas rutas en los domingos siguientes. Este Santo Rosario, cantado por chicos y grandes, es emocionante, lo dirigen los Sacerdotes y a los voces atipladas de las mujeres contestan las recias voces de los hombres, todo con la mayor devoción y respeto.

—0—

Se celebró el día del Caudillo (q. D. g.). Hubo fiesta el día de San Francisco y San Eduardo, onomástica de nuestro Párroco y de nuestro Coadjutor, respectivamente. El día de la Hispanidad fué altamente celebrado, sacando procesionalmente a la Virgen del Pilar.

**HABLA TORRECAMPO**

**Visitas al Santuario de la Virgen de las Veredas**

Durante el mes de Octubre ha sido muy visitada la Santísima Virgen María de las Veredas en su preciosa Ermita. Destacando entre otras visitas la efectuada por la Acción Católica de Villanueva del Duque acompañada por sus sacerdotes. Otra visita a la Virgen digna de destacar, ha sido la de las camaradas de la Sección Femenina de la Falange Española que con la Cátedra Ambulante han vivido y hecho vivir a los vecinos de Aldea de San Benito horas felices de expansión cultural, folklórica y deportiva. Bonita labor la de estas Cátedras Ambulantes de la Falange: Cursos de bordados, lecciones prácticas de cocina e industria casera, formación cultural en general, folklores regionales y locales, vida deportiva, etc., etc. Sin dejar por un solo momento los actos religiosos y de piedad. El curso fué clausurado por el Excmo. señor Gobernador Civil de Ciudad Real.

Las jóvenes de A. C. y las Aspirantes en distintos días y dirigidas por el Rvdo. señor D. Eduardo Ruiz Doblas, fueron de romería al Santuario, donde se celebró la Santa Misa y fué rezado el Santo Rosario. Después de respirar los aires puros de aquellos parajes, las asistentes fueron obsequiadas con un refrigerio por el Rvdo. D. Eduardo.

Y paso a paso entramos en Noviembre con la Fiesta de Todos los Santos. Las visitas al cementerio fueron constantes; una nube de plegarias y responsos volaba hacia el Cielo, portadora de peticiones de clemencia al Altísimo para aquellos de nuestros hermanos difuntos que no están aún en la Santa Gloria, alcancen el perdón y moren en ella.

**Fiesta de Animas:** En las seis Misas de Requiem o de Difuntos, la Parroquia entera desfiló por la Santa Iglesia de San Sebastián.

**Fiesta en honor del Papa Juan XXIII**

Con un Triduo preparatorio se llegó al sábado día 4 de Noviembre. Repique de campanas, música y cohetes anunciaban al pueblo cristiano de Torrecampo, que en tal día se cumple el tercer aniversario en que la Divina Providencia eligió y elevó al Solio Pontificio a Juan José Roncalli, con el nombre de Juan XXIII.

El domingo muy de mañana la Banda de Música era pregonera de la gran fiesta religiosa para celebrar al Vicario de Cristo, Obispo de Roma y Pastor Supremo de la Iglesia Universal. Presidida por las Autoridades se celebró Misa solemne y Comunión general por las intenciones del Papa Juan XXIII que hoy celebra su 80 aniversario, pues nació en 1.881.

La colecta de estos días será nuestro granito de arena para la erección de una Parroquia en Roma, un Colegio Mayor para estudiantes de países subdesarrollados, y nuestras oraciones por el triunfo del Concilio Ecuménico, triple aspecto de la ofrenda de los católicos españoles al Sumo Pontífice. Aportemos las dos palancas: Ovolos para la parte material y oraciones para su santificación por Dios Nuestro Señor, al que pedimos postrados humildemente conserve la preciosa vida de nuestro Pastor y Vicario de Cristo y que el Concilio Ecuménico se traduzca en que el mundo solo tenga **Una, Católica, Apostólica y Romana Santa Iglesia.**

JOSE PASTOR GONZALEZ  
CORRESPONSAL

**SECCION RELIGIOSA**

**PARROQUIA DE SANTA CATALINA**

Día 11: 19, Ejercicio del mes de Animas  
Día 12: Misas 5, 7, 8'30, 10, 12 y 18'30; 8'30, Misa de Comunión H. de María; 10, Misa Parroquial; 17'30, Ejercicio de Animas por los difuntos de la A. de Hijas de María; 18'30, Misa Vespertina.

**NUEVO HORARIO DE MISAS** a partir del día 6:

Festivos, 7, 8'30, 10, 12 y 18'30.  
Laborables, 7'30, 8'30 y 9'30

El Ejercicio de Animas será a las 19 horas, todos los días.

**PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN**

Día 11: 18'45, Ejercicio de Animas y Salve.

Día 12: Misas 7, 8'30, 10 (Parroquial) y 11 (de los niños), seguida del Catecismo; 18'45, Mes de Noviembre.

Días 13 y 14: 18'45, Mes de Animas.

Día 15: 17, Hora Santa; 18'45, Ejercicio de Animas.

Día 16: 8, Misa y Comunión de los Jueves Eucarísticos, seguido de Exposición, Estación, Bendición y Reserva.

**HORARIO DE MISAS** desde el día 3, inclusive: Festivos, 7, 8'30, 10 y 11. Laborables, 7'30 y 9.

**PARROQUIA DE SAN BARTOLOME**

Día 11: 7 tarde, Rosario y Ejercicio de Animas y Salve.

Día 12: Misas 7, 8'30 y 10'30; 12, junta de las jóvenes de A. C.; 6 tarde, junta de las mujeres de A. C., ambas parroquiales; 7, Ejercicio de Animas.

Día 17: Misa Vespertina, a las 6'30, comienza el Triduo a San José; Ejercicio de Animas, a la terminación de la Misa.

**Se dice...**

...que no «pega» que para ir a las oficinas donde se recaudan las Contribuciones del Estado, haya que circular por calles tan mal «traídas» como la travesía de Herreros-Encrucijada o la misma calle Perpetuo Socorro, en la que están instaladas.

...que no se sabe a cuento de qué se vacían escombros en la calle nombrada últimamente.

...que siquiera porque esas calles son visitadas por tantos cientos de personas de los pueblos de la comarca, se las debía «preparar» un poquito...

...que los vecinos de la calle Teresa Cejudo piensan solicitar que ya que a la fuente que hay en ella se le ha secado La Garganta, desaparezca de allí y coloquen algún árbol tropical de esos que «lloran» agua, o el «árbol del pan» que alimentaba a los descubridores del Nuevo Mundo. Mejor conjunto artístico con el lugar...

...que por algo se empieza y la calle de San Gregorio ya luce el nuevo alumbrado, primera fase de las mejoras urbanísticas de aquella zona, tales como pavimentación y alcantarillado de la barriada de su nombre, etc., etc.

...que se terminó el nuevo edificio de la parroquia de San Bartolomé, pero... por dentro sigue en tamaño reducido.

...que las causas de esto no las sabemos ciertamente, pero nos las suponemos... ¡efectivo metálico!

...que si los lavaderos de «La Guijuela» y «Pilar Nuevo» son del Municipio, este debe ser el encargado de su conservación.

...que no estaría de más que el práctico de Obras municipales viera cómo las piedras de las paredes de «La Guijuela» han sido derribadas y los caños desaparecidos.

...que si no nos preocupamos de la conservación de lo que tenemos, pues... ¡ma'legro de verte bueno!

Se vende casa en Teresa Cejudo, 88 y muchas más. Razón: ANDUFER (hijo).

**Mercado Municipal de Abastos**

**Nuevos precios**

Desde el día 9 del actual rigen en este Mercado los precios máximos provisionales para la venta de carnes y despojos de cerdo:

	Pesetas kijo
Jamón .....	65
Paletillas .....	58
Tocino: Tiras lomo.....	29
Id. Panceta magrosa.....	35
Id. Trozos .....	27
Forros .....	35
Manteca .....	20
Grasa canal.....	26
Solomillo .....	78
Lomo cinta.....	78
Carne 1.ª mogotes.....	60
Carne 2.ª mantas.....	50
Costillas .....	35
Espinazo .....	22
Rabos .....	28
Riñones .....	55
Sesada (Unidad).....	6
Carne sangrosa.....	30
Lengua sin escaldar.....	60
Cabeza (Hueso) .....	10
Pies y manos.....	26
Carrillada .....	32
Castañuelas.....	40
Hígado .....	50
Corazón .....	50
Pulmón.....	28
Nueces .....	26
Grasa vientre .....	24
Cuajar .....	26
Tripa cular .....	10
Roscal .....	12
Bazo .....	25
Sangre.....	10

Anúnciese en  
**EL CRONISTA DEL VALLE**

## INFORMACION LOCAL

### Notas de sociedad

Saludamos en ésta a nuestro buen amigo de Cañete de las Torres don José Alvarez, el que acompañado de su esposa y su bella hija Josefina, pasaron unas horas entre nosotros.

También saludamos a nuestro querido amigo y paisano don Andrés Cabrera Calero, residente en Granada, que acompañado de sus hijos estuvieron en esta ciudad con motivo del enlace matrimonial de su sobrino don Blas Cabrera.

El sábado de la pasada semana se celebró en el templo parroquial de Santa Catalina el enlace matrimonial de la simpática señorita Mari García González con nuestro buen amigo del Viso de los Pedroches don Antonio Alegre Puerto.

Los novios marcharon a recorrer varias capitales andaluzas.

El día 27 del pasado mes, y en la Iglesia de los PP. Salesianos de Córdoba, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Carmen Redondo Garrido con el joven don Antonio Jiménez Gutiérrez.

A los acordes de una marcha nupcial hizo su entrada en el templo la feliz pareja dirigiéndose hacia el altar de María Auxiliadora, que se encontraba profusamente iluminado, del brazo del padrino don Basilio Redondo Guillén, padre de la contrayente y de la madrina, señorita Genoveva Jiménez Gutiérrez, hermana del novio.

Firmaron el acta en calidad de testigos por parte del novio don Luis, don Joaquín y don Angel Martínez Rücker y por la novia don Félix y don Francisco Redondo Guillén, don Rafael Garrido Recio y don Agustín Bravo Jurado.

Terminado el religioso acto, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en un céntrico restaurante.

El nuevo matrimonio, al que le deseamos una eterna luna de miel, emprendió viaje rumbo a varias capitales de la península.

### Cine-Club «Faro»

Ayer viernes, día 10, en el local social de esta Entidad, dieron comienzo las sesiones de Cine-forum de la presente temporada, proyectándose la película *Seguiré tu camino*.

No es necesario resaltar, una vez más, el hecho evidente de la gran importancia del cine, tanto como manifestación artística, como por su enorme influencia en el individuo y en la sociedad.

Este Cine-Club ha venido desarrollando su labor durante varias temporadas. Sin embargo ha tenido que resultar necesariamente insuficiente por la forzada limitación de público y por las deficiencias técnicas con que ha tropezado.

Al comenzar el presente curso, lo hace con el propósito de superarse técnicamente y con el de llevar el mayor número posible de espectadores al concepto de cine-forum, el que no tiene por objeto poner de acuerdo a los mismos saliendo todos unificados en un mismo punto de vista, sino sencillamente en hacerles discurrir comunicando a los demás sus pensamientos. Así, el cineforum, se convierte en un acto plenamente social, comunitario, como el cine mismo.

### Un ladrillazo

Cuando la vecina de esta ciudad Arcadia García Sánchez circulaba el día 6 por la Avda. del Generalísimo, un ladrillo que cayó desde la tercera planta de un edificio en reparación, le dió en la cabeza produciéndole lesiones que afortunadamente no fueron graves. Le practicó la primera cura el facultativo don Arturo Sánchez.

## VIDA MUNICIPAL

### Extracto de acuerdos

La Comisión Permanente de este Excelentísimo Ayuntamiento, en la sesión celebrada con fecha 2 de los corrientes, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Conceder autorización para la ocupación temporal de los puestos números 62 y 63 del Mercado de Abastos para la venta de pescados.

Conceder licencia para colocación de rótulo en un establecimiento comercial.

Quedar enterada de un nombramiento interino de Practicante titular en vacante por fallecimiento.

Facultar al señor Concejal Delegado de Enseñanza para que adopte las medidas pertinentes en orden a las reparaciones que precise el Grupo Escolar «Crisanto Luna Rivera».

Requerir a los propietarios de un solar situado junto al Grupo Escolar «Manuel Cano Damián» para que procedan al amurallamiento del mismo.

Aceptar la instalación de una Parada de Sementales equinos en la próxima temporada de monta.

Conceder permiso para el aprovechamiento del agua de un pozo existente en vía de nueva apertura, mediante la instalación de tubería para bomba.

Conceder el anticipo de la prestación de nupcialidad que le corresponde al Sr. Secretario de la Corporación a reintegrar por la Mutualidad Nacional de Previsión de Administración Local.

Conceder siete licencias para efectuar obras

Facultar al Sr. Alcalde para que fije la cantidad en que ha de incrementarse la subvención actual de las Divulgadoras de la Sección Femenina.

Tributar un homenaje de cariño y estimación a dos funcionarios municipales que han sido destinados para ocupar sus plazas en poblaciones diferentes.

Con fecha 6 de los corrientes, el Ayuntamiento Pleno celebró sesión extraordinaria, en la cual se adoptaron los siguientes acuerdos:

Se informe por la Secretaría Municipal las obligaciones del Ayuntamiento con respecto a consignación de cantidades destinadas a limpieza y calefacción de escuelas nacionales.

Facultar al Sr. Alcalde-Presidente para que otorgue poder a favor de la Empresa Constructora encargada de las obras de construcción de doce Viviendas para Maestros en esta localidad al objeto de que por la misma puedan percibirse las subvenciones por la Ley de Viviendas de Renta Limitada Subvencionadas y el Ministerio de Educación Nacional.

El día 9 del actual, la Comisión Permanente celebró la sesión ordinaria correspondiente, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Conceder licencia para la instalación de un puesto de venta de ropa usada en las proximidades del Mercado de Abastos.

Se lleve a efecto la instalación del alumbrado público en el Grupo de Viviendas de la Obra Social Cordobesa y que por el señor

Concejal Delegado de Alumbrado se señalen los puntos de luz necesarios.

Darse por enterada de la permuta en el cargo concedida a un Veterinario Titular.

Efectuar nombramiento de Agente Ejecutivo en las condiciones que contractualmente se determinen.

Aprobar una propuesta de habilitación y suplemento de crédito dentro del Presupuesto Municipal Ordinario vigente.

Conceder una pensión graciable a una empleada municipal con motivo de jubilación por edad.

Pasar a informe del señor Ingeniero Municipal unas instancias solicitando fijación de rasante y acerado.

Conceder cuatro licencias para efectuar obras.

Solicitar de la Dirección General de Administración Local el nombramiento interino de la persona que se menciona para la plaza de Depositario de este Ayuntamiento.

## BANDOS

El Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad

**HACE SABER:** Viene observándose desde hace tiempo que los vehículos automóviles que han de repararse en los diversos talleres mecánicos de la localidad, se estacionan en las puertas de los mismos, produciendo las consiguientes dificultades para la circulación rodada, molestias a los peatones, cuando no peligro de accidentes, y perjuicios y suciedades en los acerados y calzadas.

Para evitar tales abusos esta Alcaldía ha dispuesto que, a partir de la fecha del presente Bando, quede terminantemente prohibido el estacionamiento en las puertas de los talleres mecánicos mencionados de toda clase de vehículos, cuyas reparaciones habrán de efectuarse necesariamente en el interior de los locales adecuados al efecto y cuya prohibición de estacionar alcanza igualmente al turno o espera que hayan de guardar tales vehículos para su reparación en los talleres.

Por los agentes de mi Autoridad se llevará a efecto la vigilancia precisa, sancionándose las infracciones que me denuncien con todo rigor.

El Alcalde-Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad

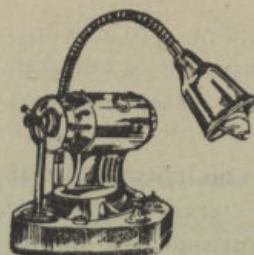
**HACE SABER:** Dispuesto por la Superioridad la inmediata confección de los Censos de ganado y vehículos sujetos a requisición militar, se recuerda a todos los propietarios de ganado caballar, mular, asnal y bovino de trabajo, así como de vehículos de tracción mecánica, tractores, vehículos ligeros y pesados, motocicletas y bicicletas y de carruajes de tracción animal, la obligación que tienen de inscribirlos en este Ayuntamiento antes del día 15 del próximo mes de diciembre.

Igualmente se hace saber que, conforme a lo dispuesto en el Artículo 75 del Reglamento de Movilización del Ejército, los propietarios que no formulen sus respectivas declaraciones o cometan falsedades en las mismas, serán sometidos a requisición, si hubiere lugar a ella, sin derecho a indemnización alguna y en primer lugar que los otros, además de ser sancionados con las multas correspondientes.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Pozoblanco, 10 de Noviembre de 1961.

El Alcalde, LUIS GARCIA TIRADO



Esta es la mejor máquina de coger puntos de medias marca

**“MAM”**

Con dos agujas - 3.650 pesetas

Representante: GERARDO CHECA

Azonaicas, 4 CORDOBA Teléfono 3691

# A Madrid, por la "Ruta de los Pedroches"

## Nuestro tesoro artístico

Por ESTEBAN MARQUEZ TRIGUERO

El Boletín Oficial del Estado del 24 de Octubre pasado publica un decreto del Ministerio de Educación Nacional por el que se crea el Servicio Nacional de Información Artística, Arqueológica y Etnológica, con la misión de facilitar al Gobierno cuantos datos e informes se relacionen con el patrimonio artístico de la Nación, encargándose este nuevo organismo oficial de la formalización del Inventario del Tesoro Artístico, conforme a lo ordenado en el decreto de 12 de Junio de 1953.

No es la primera vez que el Gobierno se ocupa de este asunto de tanta transcendencia, ya que desde hace años viene cuidando de la conservación y restauración de los valores artísticos nacionales.

En estos momentos en que el Turismo va incrementándose y adquiriendo proporciones de categoría nacional, descubriendo nuevos valores en nuestras ciudades y pueblos, es necesario salvaguardar nuestro tesoro regional de la indiferencia materialista que domina las masas. Es éste un problema muy serio, por lo que el Gobierno se ocupa de una manera eficaz.

España es un mar donde rebosa el arte y nuestros pueblos del Valle, a pesar del azote cruel y ateo de la Guerra, —que despojó nuestros templos de sus mejores joyas— quedan en pie monumentos y tradiciones que para sí las quisieran ciudades, hoy afortunadas, donde bullen esos tipos estrambóticos y adinerados que les llaman turistas. Porque no creáis que el extranjero va a la costa nada más que para tomar el sol. Yo estoy acostumbrado a ver gran número de turistas con sus máquinas flamantes, por las callejuelas blancas y torcidas de villas casi perdidas en la sierra y disparando, sin cesar, sus diafragmas, a gentes y cosas que después serán el orgullo de sus vacaciones y sobre todo... su gran descubrimiento. Porque el turista es un investigador incansable de nuestros valores, que busca y encuentra.

¡Si llegaran a La Añora...! ¡o a Pedroche...! ¡o a Torrecampo...! ¡Si entraran en Dos-Torres...! ¡Si vieran nuestros pueblos del Valle...!

Claro, que nosotros no tenemos el mar en «La Jara», ni carreteras de esas que ponen las guías de turismo. Lo que es mar, no tendremos nunca, pero carretera para que puedan ir las matrículas de colores de Córdoba a Madrid, eso sí lo tendremos. El proyecto existe y cuando nos

toque la vez, estamos seguros de que será una realidad.

Porque... ¿qué más ruta turística que el antiguo Camino Real de Andalucía a la Corte?. ¿O sea el itinerario de nuestros ejércitos y el paso de monarcas a través de la Historia? Además, ... fijáos bien: Los que vayan de Córdoba a Madrid pasando por nuestro Valle, pueden llegar mucho antes y contemplar más arte, más tipismo. Porque desde el Valle de los Pedroches, que está a un paso de Córdoba, se llega en un momento a La Mancha, a la «Ruta de Cervantes», acortando más de cien kilómetros. De esta manera, tendremos en nuestra región el turismo «de paso». Ese turismo que se deja los dólares y se lleva, a cambio, en sus cámaras fotográficas, el encanto de nuestras villas, con la blancura de sus calles y el tipismo singular de nuestras costumbres.

De aquí, la urgente necesidad de que las autoridades municipales pongan en práctica las competencias atribuidas en el renombrado decreto del Ministerio de Educación Nacional, ya que existen, como veremos más adelante, monumentos de arte que, aunque no estén declarados oficialmente como tales, a causa de no haberlos dado a conocer, de hecho lo son y forman parte del patrimonio de la Nación y al mismo tiempo constituyen el Tesoro artístico de los pueblos donde radican, ya que son, por derecho, la herencia común que nos legaron nuestros antepasados.

Es necesario, por lo tanto, vigilar por la conservación de las obras de arte que puedan existir en cada pueblo, porque, repito, todas ellas forman el Tesoro artístico-histórico del lugar donde radican. Tesoros, porque sumados los valores de cada obra o monumento, en pesetas, pueden constituir un precio de muchos millones.

Se consideran monumentos artístico-históricos aquellos que intrínsecamente tienen arte y edad superior a un siglo. Quedando bien patente, que, por pertenecer al Tesoro nacional, los moradores o usuarios de tales piezas arquitectónicas o escultóricas, etc., no pueden negociar, vender o destruir, sin el permiso legal de la autoridad competente.

Desde las páginas de EL CRONISTA iremos conociendo sucesivamente toda la riqueza artística del Valle, si cada pueblo va publicando la relación de los monumentos típicos, obras de arte o costumbres, que puedan formar parte de nuestro tesoro comarcal, con lo que contribuiremos, eficazmente, a fomentar el interés hacia la riqueza artística que poseemos y quien sabe, si, con ello, abriremos las puertas a una ruta de interés turístico en un futuro próximo.

Así pues, irán apareciendo, sucesivamente, en diferentes artículos publicados por entendidos en materia artística, los inventarios de todo aquello que pueda considerarse de interés histórico, artístico o etnológico.

Entrando en el Valle por Alcaracejos y después de haber contemplado el derroche de tipismo que poseen El Viso, Dos-Torres y La Añora, llegaremos a Pozoblanco para ver algunos monumentos y sus plazas típicas—¡sobre todo esa del pozo!—y después de pasar por Villanueva de Córdoba, con sus calles blancas, de intacto sabor morisco, y por Pedroche, con su torre sin igual y sus interesantes artesonados mudéjares, amén de un sin número de detalles típicos en sus callejuelas empinadas, saldremos por Torrecampo, donde el gótico vive todavía en la nobleza del granito de sus iglesias y aún en las fachadas de sus mesones o cuarteles de alojamiento, para continuar a la Bienvenida, ya en La Mancha; parándonos a contemplar las ruinas romanas de Miróbriga, situadas junto a un pequeño cráter, empalmando, así, con la «Ruta de los Molinos», y... ¡estaremos llegando a Madrid!

¿Cuándo iremos a Madrid por la Ruta de los Pedroches?. ¿Cuándo se abrirán las puertas de nuestro tesoro, el arca inagotable de nuestra riqueza artística y etnológica...?

Levantemos, muy alto, el cofre de nuestras joyas—esas que no pudieron arrebatarnos—y veremos pasar ante nosotros gentes ávidas de emociones artísticas, camino de Andalucía a Castilla.

¿Cuándo se abrirán las puertas de nuestra «Ruta»...?. Seplemos el polvo de esos papeles—que están esperando la mano generosa que los libre del cajón—y... ¡tendremos la llave!

Imprenta PEDRO LOPEZ - Teléfono 139

Para buenos  
Chocolates los de

**Hipólito Cabrera**

POZOBLANCO